

Porte semi isolanti tipo ufficio con bordo sul battente

Semi-insulated office doors with edge on the door leaf

Portes semi-isolantes type bureau avec bord sur le vantail

Halbisolierte Betriebsraumtüren mit Kantenschutz an der Vorderseite des Türblattes

**Finitura battente** - Leaf finishing - Finition vantail - Türblattausführung:

Standard version

PR - RAL 9010
Lamiera preverniciata
Prepainted sheet
Tôle laquée
Vorlackiertes Stahlblech

Optional versions

PX - RAL 9010
Lamiera Inox Plastificata
Plasticized stainless steel sheet metal
En tôle Inox Plastifiée
Kunststoffbeschichtetes Edelstahlblech

IX
Lamiera Inox
Stainless steel sheet
Tôle Inox
Edelstahlblech

INCOLD ZERO - RAL 9010
Lamiera Plastificata Antibatterica
Antibacterial Plasticized sheet metal
Tôle Plastifiée antibactérienne
antibakterielle Kunststoffbeschichtetes Stahlblech

Le porte semi isolanti serie **SI-E**, sono progettate per applicazioni in interni di locali condizionati con temperature minime di esercizio $\geq 12^{\circ}\text{C}$, $\Delta T \leq 12^{\circ}\text{C}$, U.R. $\leq 60\%$ e possono essere utilizzate esclusivamente come porte di servizio e non per impieghi in cui necessiti una tenuta ermetica o termica. Fornibili per applicazioni su pannello o su muratura.

SI-E semi-insulating doors are designed for internal installation in air-conditioned areas with minimum working temperatures $> 12^{\circ}\text{C}$, $\Delta T \leq 12^{\circ}\text{C}$, R.L. $\leq 60\%$. They can only be used as service doors and not for uses requiring a hermetic or thermal seal. They can be supplied for installation on panel or brick wall.

Les portes semi-isolantes série **SI-E** sont conçues pour des applications intérieures dans des locaux conditionnés avec des températures minimales d'exercice $\geq 12^{\circ}\text{C}$, $\Delta T \leq 12^{\circ}\text{C}$, R.H. $\leq 60\%$ et elles ne peuvent être utilisées que comme des portes de service et pas pour des emplois où il est nécessaire d'avoir une étanchéité ou un isolement thermique. Fournissables pour des applications sur panneau ou sur mur.

Die halbisolierenden Türen Serie **SI-E** wurden zum inneren Einsatz in klimatisierten Räumen mit Mindestbetriebs-temperaturen von $\geq 12^{\circ}\text{C}$, $\Delta T \leq 12^{\circ}\text{C}$, R.L. $\leq 60\%$ entworfen und können auch ausschließlich als normale Türen benutzt werden und nicht für Einsätze, wo die Notwendigkeit einer hermetischen oder thermischen Dichtung besteht. Sie können zum Einsatz auf Paneel oder Mauerwänden eingesetzt werden.



Battente spessore 4 cm costituito da due supporti in lamiera preverniciata colore bianco Ral 9010 con interposta schiuma poliuretanica iniettata ad alta densità. La ferramenta è costituita da 2 cerniere in alluminio anodizzato con cardini autolubrificanti, maniglia ergonomica in acciaio inox, serratura con cilindro europeo sistema Master Key.

Door panel thickness 4 cm consisting of two supports in prevarnished sheet metal, color white Ral 9010 sandwiched with polyurethane foam injected at high density. The hardware consists of 2 anodized aluminum hinges with self-lubricating pivots, ergonomic handle in stainless steel, lock with European cylinder Master Key system.

Vantail épaisseur 4 cm composé de deux revêtements en tôle pré-laquée couleur blanc Ral 9010 avec l'espace entre eux remplie de mousse polyuréthane injectée à haute densité. La quincaillerie est constituée de 2 charnières en aluminium anodisé avec gonds autolubrifiant, une poignée ergonomique en acier inox, une serrure avec cylindre européen système Master Key.

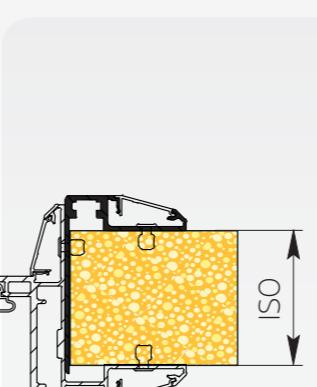
Türflügel mit einer Stärke von 4 cm, er besteht aus zwei Blechhalterungen, die mit weißen Ral 9010 vorlackiert sind, mit hoher Dichte eingespritzten PUR-Schaum. Die Beschläge bestehen aus 2 Elokaluminium-Scharnieren mit selbstschmierenden Türängeln, ergonomischer Griff aus Edelstahl, Türschloss mit europäischen Zylinder System Master Key.

Telaio In alluminio anodizzato con sistema di fissaggio a scomparsa, completo di guarnizione di battuta.

Frame in anodized aluminum with invisible fastening system, complete with weather-stripping around the jamb.

Cadre en aluminium anodisé avec système de fixation à disparition, complet de joint de battement.

Rahmen aus Elokaluminium mit ineinanderschiebbaren Befestigungssystem, komplett mit Anschlagdichtung.



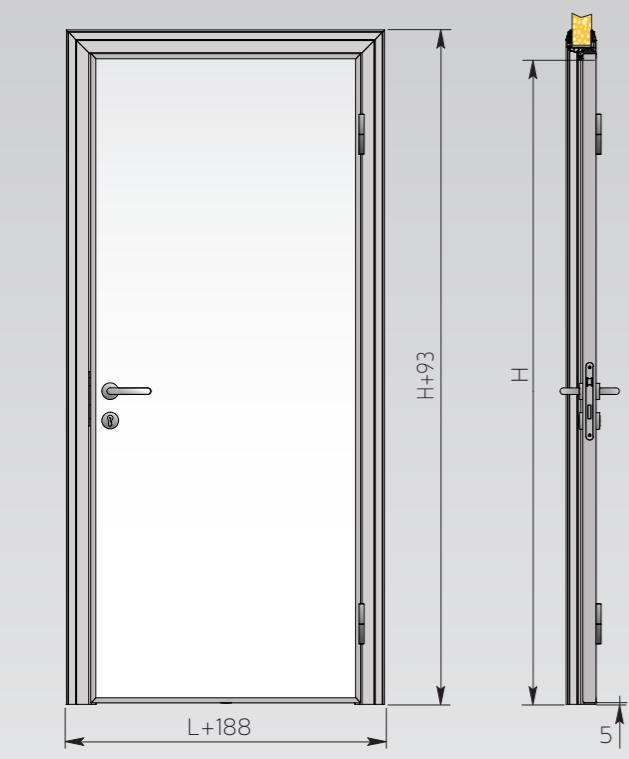
Controtelaio in alluminio anodizzato con sistema di fissaggio a scomparsa (non fornito per applicazioni su muratura). Su richiesta possono essere fornite anche porte a due battenti, in questo caso, il committente deve indicare la dimensione dell'anta fissa e dell'anta mobile, oltre alla posizione delle stesse (deve essere indicato se a Dx o se a Sx) ed il senso di apertura dell'anta mobile (cern. Dx o Sx).

Subframe in anodized aluminum with invisible fastening system (not supplied for installations on brick wall). On request we can supply double leaf doors. In this case the client should indicate the size of the fixed panel and that of the mobile panel, as well as their position (indicating whether on the left or the right) and the direction of opening of the mobile panel (hinge on the left or right).



Contre-bâti en aluminium anodisé avec système de fixation à disparition (non fourni pour des applications sur mur). Sur demande, les portes peuvent aussi être fournies avec deux vantaux. Dans ce cas, le client doit indiquer la dimension du vantail fixe et du vantail mobile, de même que leur position (il faut indiquer si à Dx ou si à Sx) et le sens d'ouverture du vantail mobile (charnière Dx ou Sx).

Gegenrahmen aus Elokaluminium mit ineinanderschiebbaren Befestigungssystem (bei Einsatz auf Mauerwänden nicht mitgeliefert). Auf Wunsch können auch Türen mit zwei Türflügeln geliefert werden. In diesem Fall muss der Auftraggeber die Abmessungen der feststehenden und beweglichen Tür sowie die Position dieser (es muss angegeben werden, ob rechts oder links) und die Öffnungsrichtung des beweglichen Türflügels (Scharnier rechts oder links) angeben.



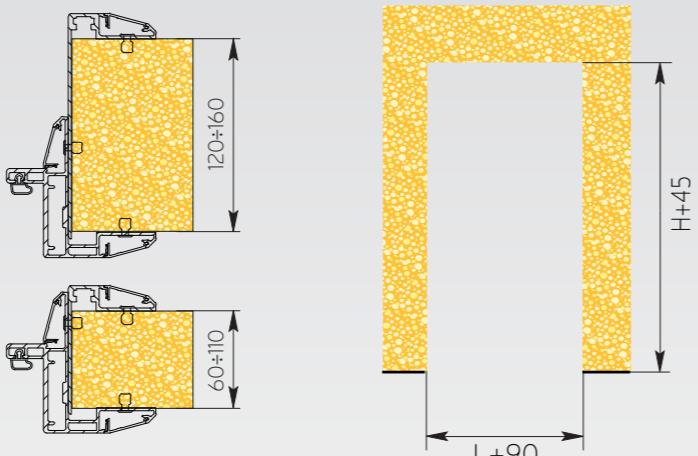
Dimensions mm

L x H
800 x 1900
800 x 2000
800 x 2100
800 x 2200
900 x 2000
900 x 2100
900 x 2200
1000 x 2000
1000 x 2100
1000 x 2200
1200 x 2000
1200 x 2100
1200 x 2200

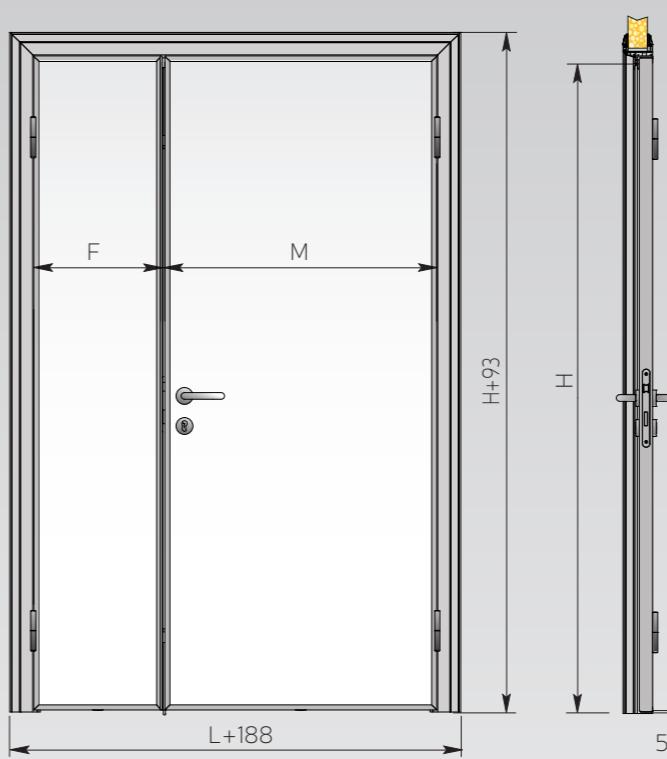
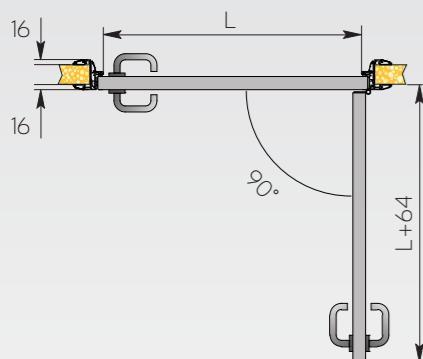
Altre dimensioni su richiesta

Other sizes on request
Autres dimensions sur demande
Andere Abmessungen auf Anfrage

Applicazione su pannello - Installation on panel
Application sur panneau - Für Anwendung auf Paneele

**Dimensioni foro per porta su pannello**

Hole dimensions for door on panel
Dimensions trou pour porte sur panneau
Maße des Lochs der Tür auf Paneele

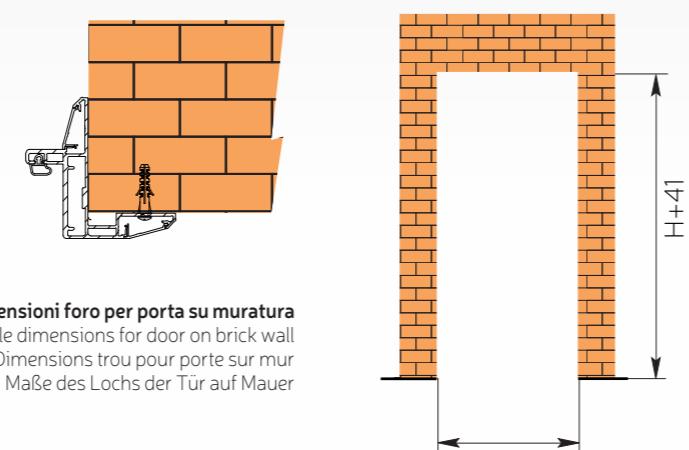


Dimensions mm

L x H	M	F
1200 x 2000	800	400
1200 x 2100	800	400
1200 x 2200	800	400
1300 x 2000	800	500
1300 x 2100	800	500
1300 x 2200	800	500
1400 x 2000	800	600
1400 x 2100	800	600
1400 x 2200	800	600
1500 x 2000	800	700
1500 x 2100	800	700
1500 x 2200	800	700
1600 x 2000	800	800
1600 x 2100	800	800
1600 x 2200	800	800
1800 x 2000	900	900
1800 x 2100	900	900
1800 x 2200	900	900
2000 x 2000	1000	1000
2000 x 2100	1000	1000
2000 x 2200	1000	1000

Altre dimensioni su richiesta - Other sizes on request
Autres dimensions sur demande - Andere Abmessungen auf Anfrage

Applicazione su muratura - Installation on brick wall
Application sur mur - Für Anwendung auf Mauer

**Options**

Chiudiporta automatico
Automatic door closing mechanism
Dispositif de fermeture automatique
Automatischer Türschließer



Maniglione antipanico
Anti-Panic bar
Poignée antipanique
Paniköffner



Maniglia con indicatore libero/occupato
Handle with occupied/unoccupied indicator
Poignée avec indicateur libre/occupé
Türgriff mit Frei/Besetzt-Anzeige



Paracolpi PVC
PVC bumper
Pare-chocs PVC
PVC-Puffer



Oblò ovale
Oval window
Hublot ovale
Ovalessichtfenster

mm
300 x 600 H